

Carlo Dariol

## MARIETO, MARIETA, MARIETI

“Marieto”, se sa, ’l é un diminutivo: el ghe resta picà a tuti i Mario che ha ’a sfortuna de no cressa tant; a volte basta cressar vizin a ’n altro Mario che cresse de pì, e allora, o lu diventa Marione, o ti te diventa Marieto. Succede a volte che, par ironia, vien ciamà “Marieto” uno particoealmente alt, o particoealmente gross, o entrambe ’e robe.

“Marietta” invezze ’l esiste anca come nome de battesimo; perciò a volte se verifica a stranezza de na Marietta che cresse, cresse, cresse, e forse ghe sarè stat mejo indoss el nome de “Mariona”.

De pì de qualche Maria alta e magra é stat riportà el soranome degno dei Malavoglia: “a Maria Longa”. E mi so de na Maria che ghe piasea cussì tant ’a musica messicana che i la ciaméa “a Mariaci”

Infine... esiste “Marietti”: scomete che ve speté un plurale, che so, usà pa’ indicar i do fradei picoi de Mario, opur do de ’a fameglia dei Mario (cognome rovigot e garibaldin, in verità raro dae nostre bande); opur che “Marieti” sie do amighi, no tant alti, tuti do de nome Mario (evento ancora pì unico, essendo el nome diffuso soprattutto al governo); invezze “Marieti” ’l é el soranome de na donna; e ’l é un soranome che ’l é diventà – par chi che non lo sa – addirittura un nome ufficiale, anzi, un cognome: quel apunto de ’a signora Marietti, parché cussì tuti chiama a signora Maria F.; roba plausibile, del resto, essendo diventada ’a Marieti na persona de na certa rinomanza de verse conquistà par senpre el meritato apellativo de “signora”.

Mi no so se son passibie de denuncia a contar sta storia, ma spero de no. Quando che ’a jera picoea, a Maria F. vea inparà a essar educata coi grandi e a domandar a so volta el nome de chi che ghe domandea el suo.

- Come te ciàmitu, ti, bea toseta?

- Maria. E ti?

Sol che ’a toseta la jera cussì veòce a risponda “E ti?” che qualchedun se vea sbalià a capir el nome, e el ghe l’avea fat ripetar; e ea lo vea ripetù compagno preciso:

- MariaEtì?

E quando i grandi se vea reso conto del fraintendimento, qualchedun pì bravo de altri a inventar soranomi vea tacà a ciorla in giro tacando 'e tre paròe. Senza imaginar che'l soranome a' bea toseta, e po bea signora, ghe saraè restà picà par sempre.